



# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

## CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS TÉCNICOS NÚMERO

VEINTISIETE GUION DOS MIL DIECISIETE (27-2017) RENGLÓN 029,

CUENTADANCIA T3-3-7 En el municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento

de Sacatepéquez, el día trece de febrero del año dos mil diecisiete NOSOTROS: Por una

parte **David Arturo Cujcuy Axpuc**, de cuarenta y tres años de edad, casado,

guatemalteco, Bachiller en Electrónica, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez,

quien se identifica con Documento Personal de Identificación CUI 1995 27075 0301

extendido por el RENAP del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, **Jefe de Recursos**

**Humanos Municipal**, del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de

Sacatepéquez, delegado para la suscripción de contratos de personal municipal, servicios

técnicos y profesionales que requiera esta municipalidad, competencia que acredito con la

certificación acuerdo de Concejo Municipal de fecha veintiocho de Septiembre del año dos

mil dieciséis, acta numero cincuenta y nueve guion dos mil dieciséis, de Sesiones

Municipales Ordinarias y Extraordinarias, puntos resolutivo Quinto, señalo como lugar

para recibir notificaciones La Municipalidad ubicada en cuarta calle dos guion cero dos

zona uno del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez y

por otra parte **Marlin Ahida Axpuc Jop**, de treinta y seis (36) años de edad, estado

civil casada, nacionalidad guatemalteca, con domicilio en el departamento de

Sacatepéquez, originaria y vecina de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de

Sacatepéquez, identificada con Documento Personal de Identificación CUI 1797 36124

0307 extendido por el RENAP de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de

Sacatepéquez, con residencia en la 2ª Avenida 4-12 zona 1 de San Bartolomé Milpas Altas,

departamento Sacatepéquez, lugar que señalo para recibir notificaciones, número de

identificación tributaria NIT 858093-6. Ambos otorgantes manifestamos encontrarnos en el

libre ejercicio de nuestros derechos civiles y que la calidad con que actúa el primero es

suficiente conforme a la ley para la celebración del presente contrato, que la documentación

relacionada se tuvo a la vista y en lo sucesivo los otorgantes en su orden nos

denominaremos "La Municipalidad y el Contratista", respectivamente, consentimos en

celebrar el presente contrato de **SERVICIOS TÉCNICOS**, contenido en las siguientes

clausulas: **PRIMERA:** BASE LEGAL. El presente contrato se suscribe en base a acuerdo

de cooperación interinstitucional entre el Ministerio de Educación y la Municipalidad de

san Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez, de fecha uno (1) de febrero del año dos mil

diecisiete, y con fundamento en lo que para el efecto preceptúan los artículos cuarenta y

siete (47) y cuarenta y ocho (48) del Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos

(57-92) del Congreso de la República, que contiene la Ley de Contrataciones del Estado; y

el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley; el Decreto del Congreso de la

Republica número doce guión dos mil dos (12-2002), que contiene el código municipal.



# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

**SEGUNDA:** OBJETO DEL CONTRATO. “El Contratista” se compromete a presentar servicios técnicos como **Instructora del curso de Inglés en la Escuela Oficial Urbana Mixta Lázaro Apxuaca**, con las actividades en atención a los diversos grados de primaria con relación al curso. El Contratista deberá presentar sus servicios asistiendo regularmente a las obligaciones y horarios que el dicho establecimiento deba cumplir.

**TERCERA:** VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: “La Municipalidad” conviene en pagar a “El Contratista” por los servicios que preste, la cantidad de QUINCE MIL TRECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q. 15,300.00) cantidad que incluye el monto del contrato y el impuesto al valor agregado IVA, dichos fondos provienen de los recursos de la Municipalidad asignados para tal fin, la suma se hará efectiva en un pago (1) en el mes de febrero del año dos mil diecisiete (2017) por un monto de NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q 900.00) y ocho (8) pagos consecutivos, de los meses marzo a octubre del año dos mil diecisiete (2017), por un monto de UN MIL OCHOCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q. 1,800.00) cada uno debiéndose realizar el último pago al presentar el informe final de labores.

**CUARTA:** PLAZO DEL CONTRATO. El plazo del presente contrato estará vigente durante el periodo correspondiente del día catorce (14) de febrero del dos mil diecisiete (2017), al día treinta y uno (31) de Octubre del año dos mil diecisiete (2017).

**QUINTA:** FIANZA DE CUMPLIMIENTO. “El Contratista” se obliga a presentar a favor de “La Municipalidad” previo a la aprobación de este contrato, una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%), de su valor, que garantizará el fiel cumplimiento de sus obligaciones, y que se hará efectiva por parte de “La Municipalidad”, si se incumpliere cualquiera de las cláusulas del presente contrato, para cuyo efecto “La Municipalidad” dará audiencia por un termino de diez (10) días a la Institución Afianzadora para que exprese lo que considere legal y pertinente. Una vez cumplido lo anteriormente relacionado o vencida la audiencia sin que se presente ninguna oposición, sin más trámite se ordenará el requerimiento respectivo y la Institución Afianzadora hará el pago dentro del término de treinta (30) días, contados a partir de la fecha del requerimiento, circunstancia que se hará constar en la póliza respectiva. La fianza debe mantenerse en vigor, hasta que “La Municipalidad” extienda constancia a favor de “El Contratista”, que acredite haber recibido a satisfacción los servicios prestados.

**SEXTA:** PROHIBICIONES. “El Contratista” tiene prohibido ceder o enajenar en cualquier forma los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento, como consecuencia de los servicios que presta.

**SEPTIMA:** DECLARACION JURADA. “El Contratista” declara bajo juramento que no se encuentra comprendido en las prohibiciones contenidas en el artículo ochenta (80) de la ley de contrataciones del Estado.

**OCTAVA:** INFORMES. “El contratista presentará los informes que le fueren requeridos por “La Municipalidad” mensualmente y un informe final. El propietario de estos informes y todo documento que se presente en su caso es “La





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.  
Municipalidad” si lo considera conveniente para el mejor desempeño de la actividad

contratada. **NOVENA:** TERMINACION DEL CONTRATO. “La Municipalidad” sin responsabilidad de su parte podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato sin necesidad de declaración judicial alguna, por las causales siguientes: a) En caso de evidente negligencia de “El Contratista”, en la presentación de los servicios contratados; b) Si se le embargare a “El Contratista” sumas que debieran pagarse por los servicios prestados siempre que le impida cumplir con sus obligaciones ; c) Por vencimiento del plazo; d) Por incumplimiento de las obligaciones contractuales; e) Por convenir a los intereses de La Municipalidad; y f) Por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor. Cuando “El Contratista” incurra en cualquiera de las causas previstas en los incisos a), b) y d) “La Municipalidad” en caso lo considere necesario, dictará providencia señalando el término de diez días para que “El Contratista” acompañando las pruebas necesarias, exprese lo que estime conveniente en defensa de sus intereses. Vencido el termino antes indicado, “La Municipalidad” resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato, o en su caso, cuando así proceda dando por desvanecido el cargo formulado. Si yu“La Municipalidad”, injustificadamente retrasara los pagos a que se refiere la clausula tercera de este contrato, transcurrido treinta días hábiles después de haber concluido los trámites de autorización del pago de servicios “El Contratista podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte. “EL Contratista” por otras causas podrá dar por terminado el contrato dando aviso a “La Municipalidad” con anticipación mínima de treinta (30) días y tendrá derecho al pago correspondiente a este periodo, siempre que sus servicios hayan sido prestados a entera satisfacción de “La Municipalidad”. En caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con sus obligaciones contractuales, se conviene en dar aviso por escrito de tal imposibilidad tan pronto como se tenga noticia de la causa, ninguna de las partes incurra en responsabilidad por incumplimiento. Asimismo se podrá declarar la terminación del presente contrato por rescisión acordada entre ambas partes. **DECIMA:** APROBACION. El presente contrato debe ser aprobado de conformidad con lo dispuesto por los artículos nueve (9) numeral seis (6) y cuarenta y ocho (48) de la ley de contrataciones del estado y el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley. **DECIMA PRIMERA:** IMPUESTO Y RETENCIONES. Queda entendido que cada pago de honorarios que se haga a “El Contratista” está efecto a cualquier pago de índole tributaria o de cualquier otra naturaleza que se establezca en las leyes de la República de Guatemala. **DECIMA SEGUNDA:** SANCIONES. En caso que “El Contratista” no cumpla con prestar los servicios contratados dentro del plazo estipulado, será sancionado por “La Municipalidad” conforme el siguiente procedimiento: a) Amonestación verbal; b) Amonestación escrita; y, c) Terminación del contrato. **DECIMA TERCERA:** DISPOSICIONES GENERALES: Forman parte del presente contrato y quedan incorporados a él: a) El Expediente que sirvió de base para la formalización del



# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

Presente instrumento; b) Toda la documentación que se produzca hasta la terminación del contrato; c) El presente contrato no crea relación laboral entre las partes, por lo que “El Contratista” no tiene derecho a ninguna de las prestaciones de carácter laboral que la ley otorga a los servidores publico, en consecuencia no esta amparado por ninguna de las estipulaciones contenidas en el Código de Trabajo; y, d) “El Contratista” autoriza a “La Municipalidad” a que se le efectúen descuentos en los honorarios que perciba con base en el presente contrato, por ocasionar deterioro o destrucción de bienes que le asigna “La Municipalidad”, para el desempeño de sus actividades, “La Municipalidad” resolverá y autorizará dichos descuentos en cada caso. **DECIMA CUARTA:** EVALUACION. Los servicios contratados serán evaluados por el Alcalde Municipal, el Jefe inmediato superior de “El Contratista” o por el funcionario que designe “La Municipalidad”, debiendo recibir a entera satisfacción los servicios presentados. Una vez recibidos los servicios prestados a entera satisfacción. Se ordenará la cancelación de la fianza de cumplimiento. **DECIMA QUINTA:** CONTROVERSIAS. Toda controversia relativa al cumplimiento, interpretación, aplicación y efectos de este contrato, se dirimirán de conformidad con la ley de la materia. **DECIMA SEXTA:** ACEPTACION DEL CONTRATO. En los términos y condiciones anteriormente descritas “La Municipalidad” y “El Contratista” leemos lo anteriormente escrito y enterados de su contenido, objeto y demás efectos legales, lo aceptamos, ratificamos y firmamos en cuatro hojas de papel con membrete de la Municipalidad del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez.

  
**Marlin Ahida Axpuc Jop**  
DPI C.U.I. 1797 36124 0307

  
**David Arturo Cujcuy**  
Jefe de RR. HH. Municipal

ORIGINAL

FIANZA C-2  
Cumplimiento

PÓLIZA No. 653162  
Para cualquier referencia cite este número.

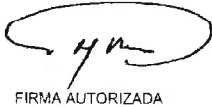
ASEGURADORA FIDELIS S.A., en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía, y según Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, se constituye fiadora ante el Beneficiario de presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

Beneficiario:	MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS
Fiado:	MARLIN AHIDA AXPUAC JOP
Direccion del fiado:	2a Avenida 4-12 Zona 1 San Bartolome Milpas Altas Sacatepequez
Contrato numero:	27-2017 del 13/02/2017
Valor del contrato:	Q. 15,300.00 (QUINCE MIL TRESCIENTOS QUETZALES EXACTOS.)
Objeto del contrato:	Prestación de servicios técnicos
Plazo del contrato:	Del 14/02/2017 al 31/10/2017
Valor afianzado:	Q. 1,530.00 (UN MIL QUINIENTOS TREINTA QUETZALES EXACTOS.), equivalentes al diez por ciento (10%) del valor del contrato.

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa el cumplimiento de las obligaciones contractuales cuya responsabilidad es a cargo del Fiado y que se derive del Contrato de Servicios suscrito e identificado en esta póliza. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como a la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia simultáneamente con la del contrato afianzado, hasta por el plazo del mismo, hasta haberse prestado el servicio, o hasta que la entidad Beneficiaria extienda el finiquito correspondiente, lo que sea pertinente y corresponda.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora y para los efectos de su aplicación, toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reaflanzamiento como reaseguro.

EN FE DE LO CUAL, se extiende, sella y firma la presente póliza de fianza, en la ciudad de Guatemala, a los 17/02/2017  
ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
FIRMA AUTORIZADA



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012.

Se\$ads

1/2 BENEFICIARIO